

PIRÓSLÓBÓGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
4947. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök,
1961.
február 2.

Kitüntetések nyújtottak át a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségén

Kedden délelőtt ünnepi ülésségek között kitüntetések nyújtottak át a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségén.

Az ünnepségen részt vettek a következő elvtársak: Mihail Ralea, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének alelnöke, Gheorghe Stoica, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének titkára, Atanase Joia, az RNK Akadémiájának elnöke, Nicolae Bădescu építész, az Építészeti, Műépítészeti és Városrendezési állami bizottság elnöke, Vasile Postecă, az Építészeti, műépítészeti és Városrendezési állami bizottság alelnöke.

Tudományos és tanügyi téren szerzett kivételes érdemeiért a Román Népköztársaság Csillaga Érdemrend I. fokozatával tüntették ki I. S. Gheorghiu akadémikust 75. életének betöltése és Gh. Macovei akadémikust 80. életének betöltése alkalmából, továbbá a Munkaérdemrend I. fokozatával Arthur Kreindler akadémikust.

Hetvenedik életének betöltése alkalmából hosszas tanügyi tevékenységéért és kivételes érdemeiért a Munkaérdemrend II. fokozatával tüntették ki Vasile Sucu professzort.

A tanítás terén kifejtett hosszas tevékenységükért és kivételes érdemeikért Maria Ionescu elvtársnőt a Román Népköztársaság érdemes tanítója címmel, Dumitru Ionescu elvtársat pedig a Munkaérdemrend III. fokozatával tüntették ki.

Ilie Fisteag elvtársnak átnyújtották a „23. August” érdemrend V. fokozatát a fasiszmus elleni harcban való tevékeny részvételért.

A Köztársasági Palota új termékeinek tervezési és építési munkálatai során szerzett kivételes érdemeikért több munkást, technikust, mérnököt és építész érdemrenddel és érdemremlével tüntették ki.

Horia Malcu építésznek átnyújtották a Román Népköztársaság Csillaga Érdemrend I. fokozatát. A Román Népköztársaság Csillaga Érdemrend IV. és V. fokozatával, a Munkaérdemrend I., II. és III. fokozatával 72 elvtársat, Munkaérmel 94 elvtársat tüntettek ki.

Mihail Ralea elvtárs melegen üdvözölte a kitüntetetteket és további sikereket kívánt tevékenységükhez.

A kitüntetettek nevét I. S. Gheorghiu akadémikus, Horia Malcu építész és Ilie Fisteag mondták köszönetet a kapott magas kitüntetésekért.

(Agerpres)

Előkészületek a tavaszi munkálatokra

Vetőmag tisztítás

Rajonunk kollektív gazdaságaiban ezekben a napokban mind több helyen látnak hozzá a tavaszi vetéshez szükséges magvak előkészítéséhez. És ez így van rendjén. A munkát csak akkor lehet idejében megkezdeni, ha arra kellő alapos sággal fel is készülnek. A téregyházi, fenilaki, iratosi, mostosi, szemlaci, világosi, nagyvárjasi, vingai, zádorlaci kollektív gazdaságokban már teljes egészében előkészítették a vetőmagvakat. Noha az idő sürget, a kovaszinci, kislratosi, szépfalusi, szécsányi, székesúti, sajtyényi és galsai kollektív gazdaságokban még nem kezdték meg e fontos teendőt. Éppen ezért ez utóbbi kollektív gazdaságok vezetőtanácsainak, szakembereinek haladéktalanul intézkedniük kell a vetőmag tisztításának megkezdése érdekében.

A bőséges termés biztosítása érdekében

Az utóbbi napokban rajonunk számos kollektív gazdaságában megkezdtek a gyengén fejlett buzavetések fejtrágyázását. A csicséri kollektív gazdaságban 60 hektárra 11 tonnát, a világosiban 80 hektárra 16 tonnát, a galsiban 15 hektárra 3 tonnát, a vingaliban 100 hektárra 10 tonnát hordtak. Ezzel a munkával kollektív gazdaságaink hozzájárulnak ahhoz, hogy ebben az évben bőséges buzatermést takarítsanak be.

Gyorsítani kell a mezőgazdasági szerszámok javítását

A mezőgazdasági gépek javítását sem szabad az utolsó pillanatra hagyni. A kollektív gazdaságok vezető tanácsainak úgy kell megszervezniük a munkát, hogy kellő időben megjavítsák a tavaszi munkálatokhoz szükséges mezőgazdasági gépeket. Noha már február hónapot írunk, több kollektív gazdaságban lemaradás mutatkozik a szerszámok javítását illetően.

A kalászos vetőgépek javítása terén a féregyházi, majláti, sajtyényi, világosi és szemlaci kollektív gazdaságok maradtak le. A nagylaki és szemlaci kollektív gazdaságban még 24, illetve 22 vetőgép vár javításra. A kukorica-vetőgépek javítását sem szorgalmazzák mindenütt kellő felelősséggel. Lemaadás mutatkozik ezen a téren a kovaszinci, munári, világosi, majláti és a nagylaki kollektív gazdaságokban. E kollektív gazdaságok vezető tanácsainak szorgalmazniuk kell a vetőgépek javítását.

VÁLASZTÁSOKRA KÉSZÜLÜNK

A Szabó Árpád művelődési otthonban

A Drágásan városnegyed lakosai az utóbbi időben nagy számban keresik fel a Szabó Árpád művelődési otthont, ahol választók háza működik, itt felvilágosítást nyújtanak a lakosoknak a választásokkal kapcsolatos különböző kérdésekre.

Az érdeklődők broszúrákat, folyóiratokat, újságokat olvashatnak a választók házában, ezenkívül meghallgathatják a különböző érdekes időszaki kérdésekkel foglalkozó előadásokat.

Vasárnap is ilyen előadásra került sor. A városnegyednek több, mint 200 lakosa jelent meg a kultúrotthonban, hogy meghallgassa a népi demokratikus rendszerünk megvalósításáról szóló előadást, amely városunk fejlődésével, Arad dolgozóinak figyelemre méltó eredményeivel foglalkozott.

A Teba gyár klubjában

A népi demokratikus rendszer évelben annyi más ipari létesítmény mellett a Teba gyár is gyors lépésekben fejlődött. A gyár klubja is az elmúlt évek fejlődésének eredménye. Ma már a gyár dolgozóinak a városnegyed lakosai természetesnek tartják, hogy szabadidejük egy részét itt töltsék, művelődjenek, szórakozzanak. Különösen az utóbbi időben vált nagyobb mértékben látogatottá a Teba gyár klubja: ugyanis itt működik a 37-es számú választók háza. Az agitátorok készségesen

nyújtanak felvilágosítást az idebérő látogatóknak, megmagyarázzák nekik a választásokkal kapcsolatos kérdéseket, beszélnek velük a pártvezető dolgozó nép által elért nagyszerű megvalósításokról.

Az elmúlt napokban a Teba gyár klubjának nagytermében is értékes előadást tartottak választási törvényünk mélyseges demokratizmusáról.

Az előadás után bemutatták a Táviratok című román filmet, amely jól képet fest a múlt rendszer „demokratizmusáról” és bemutatja, hogy kinek az érdekeit szolgálták a választások a polgári földsuri rendszerben.

A rajoni kultúrházban

Élénk tevékenység színhelye ezekben a napokban a rajoni kultúrház is. Az elmúlt napokban például több, mint 250 hallgató előtt tartottak előadást a pártvezető dolgozó nép nagyszerű megvalósításáról, országépítő sikereiről.

A nagy érdeklődést fogadott előadást a rajoni kultúrház művész együttesének színvonalas műsora követte. A közönség lelkes, hosszantartó tapsal kö-

A textilipar újdonságai

Műanyag fulgarin, gyűrhetetlen nyakkendő, szövetlen kelme

Nem mulik el hónap, hogy valamelyik tudományos kutató intézetünk ne dolgozza ki olyan új, eddig nálunk még nem gyártott anyagokat, amelyekkel bővíthetik közzsükséglet cikkeit választékát.

A fővárosi Textilkutató Intézet munkatársai a Gheorghiu-Dej ruhagyár szakembereivel együtt újabban műszámból szőtt fulgarin-modellt készítették.

Eddig öt, különböző szabású férfi és női fulgarin-modellt mutattak be a kereskedelem képviselőinek.

Az intézet munkatársai az Intreprimerea pentru Industrializarea Bumbacului szakembereivel együtt szövetlen kelme előállításának eljárását dolgozták ki. Az új anyagot — amely tökéletesítése esetén valószínűleg forradalmasíthatja a textilipart — egyelőre ruhahozzávalóként használják fel.

A kutatóintézet másik újdonsága a viszkózából készült gyűrhetetlen nyakkendő. Ezt az anyagot a bukaresti Ilie Pintilie selyemgyár készíti, egyelőre félpari méretekben.

Tovább épül Gyergyó rajon

A gyergyói néptanács ülését tartott. Elemizte az 1960-as évi költségvetés teljesítését és megszavazta az 1961-es évi. Ebben az évben 2.200.000 lejjel nagyobb a költségvetés és nagyszámú építkezéseket, beruházásokat hajtanak végre. Többek között 620.000 lej felhasználással 12 lakrészes házat építesz, 2.000.000 lej befektetéssel végohat, 1.800.000 lej beruházással tovább szélesítik a vízvezeték-hálózatot, 1 millió lejt használnak fel utak építésére és 718.000 lejjel több fordítanak az egészségügyi hálózat fejlesztésére, mint az elmúlt évben.

Húsz nappal határidő előtt

Teljesítette javítási feladatait a kürtösi GTA

A mezőgazdasági munkák időben és jó körülmények között történő elvégzéséért igen nagy feladatokat kell megoldaniuk a gép és traktorállomásoknak. Hivatásukhoz híven ugyanis ezeknek a központoknak kell ellátniuk a gépi munkára szerződést kötő kollektív gazdaságokat.

Feladataik teljesítése érdekében különös gondot kell fordítani minden időszakban a javítási munkálatok lelkiszeretes és kifogástalan elvégzésére. Jelenleg valamennyi gép és traktorállomás a téli javításokat végzi, hogy amint az időjárás kedvezőre fordul, haladéktalanul megkezdhesék a tavaszi mezőgazdasági munkákat, az új kenyér biztosítását.

A tervek szerint minden gép és traktorállomásnak február 20-ig be kell fejeznie a javítási munkákat. Tegnapi felkereste szerkesztőségünket Békési István elvtárs, a kürtösi GTA igazgatója és örömmel üdvözlötte, hogy február elsőjére, tehát kerekén húsz nappal határidő előtt befejezték valamennyi traktor és mezőgazdasági gép javítását.

A javítási munkálatok határidő előtti befejezéséhez nagy mértékben hozzájárultak: Frelinger Márton és Buza István brigádvezetők, Chirilă Ilie, Seman Ferenc és Nagy Ferenc traktorosok, Malcean Ion és Kurucz Sándor esztergályosok, Kravec István, Pele József kovácsok és sokan mások.

A derekas munkáért a megemeltteléssel együtt a kürtösi gép és traktorállomás valamennyi dolgozóját elismerés és dícséret illeti.

A kürtösi munkások nem elégedtek meg csupán a javítási munkák határidő előtti elvégzésével. Az így nyert husz napot szakmai ismeretek gyarapítására, újabb tapasztalatok szerzésére használják fel. Ezzel is hozzájárulnak a soron lévő feladatok sikeres megoldásához.

Öleletes megoldással

teszi előnév Zsigmondháza a nőlzottság az olvasók tevékenységét. Hetenként egyszer egésségügyi előadást tartanak, amit legtöbb esetben egészségügyi kérdéssel foglalkozó dia-film-vetítés követ. Ezeken az orvosok tartotta színvonalas előadásokon és a vetítéseken, általában 30 nő vesz részt. A kerület lányai, asszonyai ezideig számos, igen fontos egészségügyi kérdéssel ismerkedtek meg.

Műanyag

a Teba gyárban

A fonoda legjobbjai

A gyapotfonodában a múlt hét közepén elterjedt a híre, hogy három termelési brigád határidő előtt teljesítette januári tervfeladatát. Három olyan brigádról volt szó, amelynek tagjai a múlt év folyamán is sok szép teljesítményt értek el.

A flyer gépeknél, az A váltásban, a Miclea Ana vezette brigád érte el a legszebb megvalósítást. A brigádvezető példájára — aki jómaga is 105 százalékon felel teljesítette januári tervelőírásait — Bucsa Maria és László Veronika jelentősen túlteljesítette januári tervfeladatát. Jó hírnévnek örvendő a Chisăliță Susana vezette brigád is. A gyűrűsfonógépeknél dolgozó brigád mennyiségi teljesítés mellett nagy figyelmet fordított a minőségre is. A C műszak legjobbjai Ogneanu Aurora brigádja volt, amely ugyancsak a flyer gépeknél dolgozik. A munkateljesítmények nyilvántartásában látható kiváló sikerek alapján ezek a brigádok méltán kiérdemelték.

1.300.000 lej bevételre számítanak

A kovaszinci szőlőoltványiskola dolgozó eredményes munkát fejtettek ki a múlt évben. Hozzáértéssel gondozták az oltványokat, amelyek szépen fejlődtek. Értékesítési eredménye: több, mint 800.000 lej bevétel. Ez nagyrészt Tals Elena, Cure Teodor, Chisăliță Elena és mások lelkiismeretes munkájának tulajdonítható.

Az oltvány-iskola dolgozó az elmúlt napokban gyűlést tartottak. Elemizték az elmúlt évben végzett munkát, foglalkoztak a teendőikkel. Elhatározták hogy egyenként 23.000 oltványt termesztenek. Tervük, hogy ebben az évben az oltványok értékesítésével 1.300.000 lej bevételt érjenek el.

A pártoktatási körök propagandistáinak figyelmébe!

Pénteken, február 3-án délután fél 5 órakor az összes pártoktatási körök propagandistái jelenjenek meg a pártklubban.

hogy a fonoda egész munkaközössége büszke legyen rájuk.

Versenyre kelnek az újítók

A Köztársasági Ipar Minisztériuma január első napjaiban versenyt hirdetett az ipárhoz tartozó vállalatok közül minél értékesebb újítási javaslatok benyújtására. A január elsőjén indult és december 31-ig tartó újító versenybe természetesen bekapcsolódnak a Teba gyár újítói, ésszerűsítői is. A termelési részlegeken már fel dolgozták a tematikai tervet s ezen a héten még tágabb körben ismertetik azokat a kérdéseket, amelyek megoldásra várnak.

A termelési részlegeken megtartott ismertetés után máris értékes újítási javaslatok érkeztek a gyár műszaki irodájába. A nyilvántartásban ezidél 16 újítási javaslatot vezettek be. Minden fel arra van, hogy az újítók szívesen járuljanak bekapcsolódnak az országos jellegű, igen hasznos versenybe.

Nem ismertem Németzentpéte községet a múltban. De a lakosok elbeszéléseiből sokat megtudtam a községről, arról, hogy miként éltek, dolgoztak az emberek. A polgári-földesuri rendszerben a nagygazdák uralkodtak a községben, akik kegyetlenül kihasználították a népet.

A polgári-földesuri rendszerben megtartott választásokon azt ígérték a lakosoknak, hogy rendbe hozzák az utakat, bevezetik a villanyt. Erre a célra a pénz is beszédet, 500 lejt minden lakostól. De a villanyt mégsem vezették be és az utak karbantartásáról sem gondoskodtak.

Mindez azonban már a múlté, csak mint rossz emlék idézük fel a község lakosai...

Népi demokratikus rendszerünk évelben sok változás történt Németzentpéter községében is. Fejlődött a község, sokat javult a lakosok élete. Serb Ileana, Terhes János, Béres János és a többi kommunista kezdeményezésére 1950-ben kollektív gazdaságot alakítottak a németzentpéteriek. Nagy esemény volt ez a község lakosai életében. Bár a kezdetben kevesen voltak, mégis bebizonyították a nagyszámú gazdálkodás felsőbbrendűségét. S az évek folyamán mind többen léptek a pártmutatóra. Ma már az egész község a kollektív-

Műszaki-szervezési intézkedésekkel

A gyótyonodában kellő időben teljesítették az év első hónapjának termelési előírásait. Mű tagadás a munkaközösségnek az első napokban számos nehézséget kellett leküzdeniük. A fonoda vezetősége az alapszervezet és a szakszervezeti bizottság segítségével rövid idő alatt megoldotta ezeket a kérdéseket. Ez idő óta sokkal nagyobb figyelmet fordítanak például az előkészítő részleg munkájára. Hathatós intézkedések történtek a nyersanyag adagolásra vonatkozó előírások szigorú betartására. Ez elengedhetetlen követelmény a minőségi feladatok megvalósításában.

Az intézkedések közé tartozik az is, hogy a kiváló szakmunkásokat úgy csoportosították, hogy azoknak alkalmuk legyen a gyengébb felkészültségű dolgozókat támogatni, utmutatással ellátni. Mindezek az intézkedések hozzájárultak a januári terv teljesítéséhez.

Népi demokratikus rendszerünk megvalósításából

FEJLŐDIK A KÖZSÉG — javul a lakosok élete

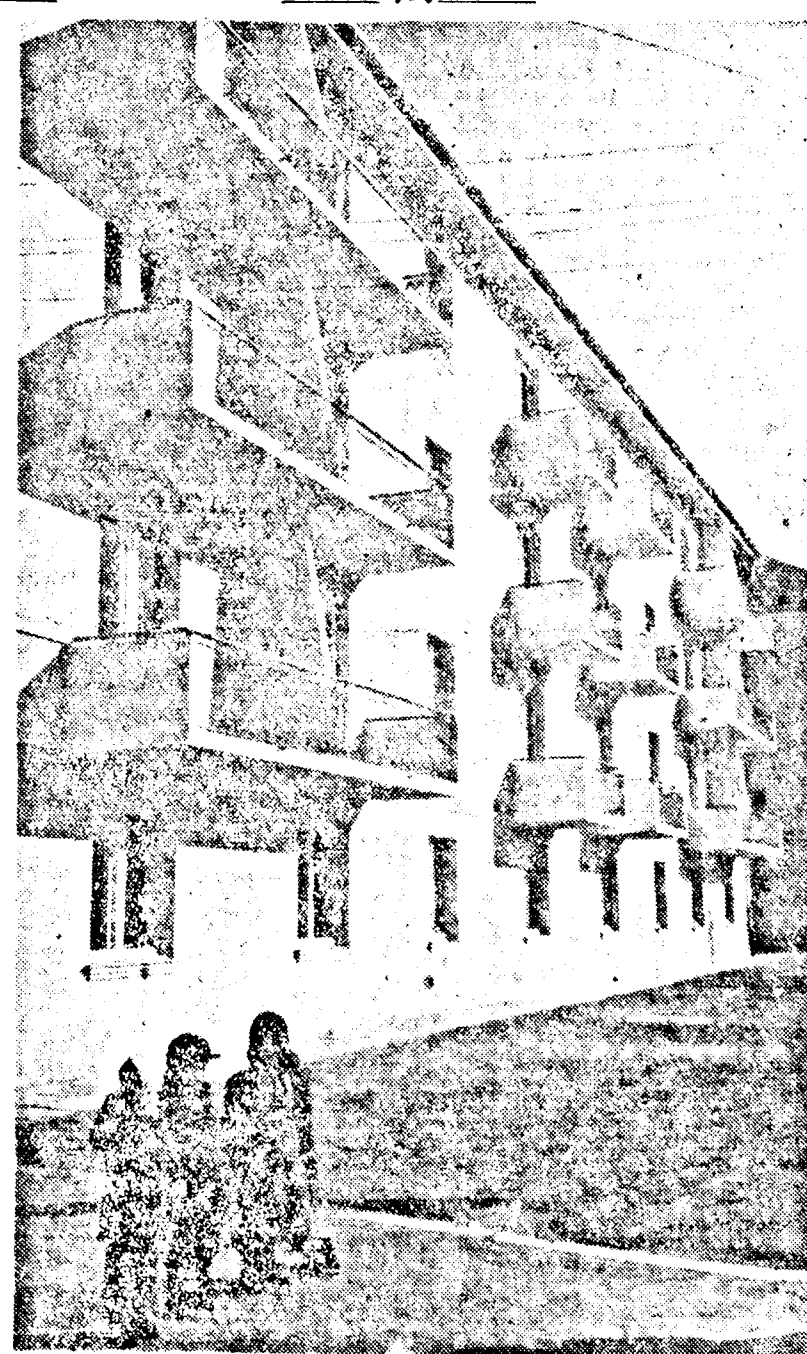
visták nagy családjaikhoz tartoztak.

Románok, németek és magyarok laktak a községben, akik a párt utmutatása alapján nemzetiességre való tekintettel közösen harcoltak gazdasági szüntelen erősítéséért, fejlesztéséért. És a testvéri összefogás meghozta győlmöcsét. Erős gazdasággal rendelkeznek a németzentpéteriek kollektívisták. A többi között 186 tehénlő, 245 sertés, 817 juhuk és 1730 hektár földjük van.

De nemcsak a kollektív gazdaság, hanem a község is sokat fejlődött az elmúlt évek folyamán. Mintegy öt évvel ezelőtt megkezdtek a község villamosítását. Ma már a község minden utcájában ez a villany. Olyan megvalósítás ez, amelyre büszke az egész község.

S a villanyvilágítás bevezetésével a kultúra is beköltözött a községbe. Mozgóképszínház létesítettek, ahol naponta film vetítenek. Ezenkívül művelődési otthont is létesítettek, ahol tanulnak, szórakoznak a kollektívisták, akiknek a múltban csak a nyomor jutott osztályrészül.

A kollektív gazdaság és a község fejlődésével párhuzamosan, fejlődnek az emberek is. Itt van például Kundermann Péter, az egykori béres, aki ma a kollektív gazdaság elnöke. S amint az eredmény bizonyítja, jól és hozzáértéssel vezeli a gazdaságot. Műtáji Iosif is a múltban szintén a nagygazdák-nál dolgozott, ma pedig a fogyasztási szövetkezet elnöke. Serb Ileana kollektívista asszonyt a néptanács vezetésével bízták meg. Mint a községi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke sokat tett a község fejlesztéséért. Éppen ezért őt is — csakugy mint többeket — újra képviselő jelöltnek javasolták a községbeliek.



Jó sütkérezni a téli verőfényben a kényelmes otthont nyújtó új tömház előtt.

san, fejlődnek az emberek is. Itt van például Kundermann Péter, az egykori béres, aki ma a kollektív gazdaság elnöke. S amint az eredmény bizonyítja, jól és hozzáértéssel vezeli a gazdaságot. Műtáji Iosif is a múltban szintén a nagygazdák-nál dolgozott, ma pedig a fogyasztási szövetkezet elnöke. Serb Ileana kollektívista asszonyt a néptanács vezetésével bízták meg. Mint a községi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke sokat tett a község fejlesztéséért. Éppen ezért őt is — csakugy mint többeket — újra képviselő jelöltnek javasolták a községbeliek.

A fejlődés abban is megnyilvánul, hogy évről-évre növekszik a lakosok életszínvonal. Egyébként ezt az alábbi szám adatok ékesszólóan bizonyítják: 70 kollektívista új házat épített, 80 család butort, míg 150 pedig varrógépet vásárolt. Sokan motorkerékpárt, mosógépet és más ipari terméket vettek. Emeltesse méltó az is, hogy mintegy 300 rádió van a községben.

Mit bizonyítanak ezek a számok? Azt, hogy pártunk bölcs vezetésével állandóan javul a falusi lakosok élete is. S a III. pártkongresszus határozatai még szebb távlatokat nyitnak meg a további fejlődés útján a németzentpéteriek előtt.

Hegedűs István

– Dicsőséges évek, gazdag eredmények a párt vezetésével –

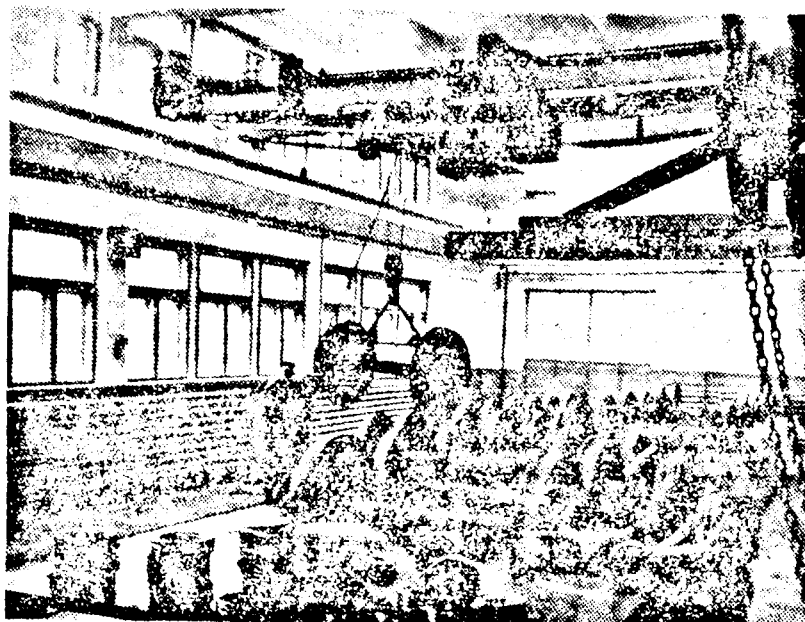
Nemcsak az embereknek s a könyveknek, de a gyáraknak is megvan a maguk sorsa. Talán kevesen tudják, hogy városunk híres ipari egysége, a Dimitroff vagongyár, ha emberi tulajdonságokkal rendelkezne, akkor már nagy fehér szakállt hordana. Így lenne... és mégsem!

Hízen az utóbbi másfél évtized alatt a gyár nem öregedett, hanem állandóan, szinte napról-napra fiatalodott. S bár közel száz esztendő nyomja a vállát, mégis ma fiatalabb, tettekresebb, mint volt akár születésekor.

Csoda ez? Egyáltalán nem! Amióta a dolgozók magukénak vallhatják a gyárat, azóta valamennyien úgy gondozzák, mint saját édes gyermeküket. Több ezer újítás, ésszerűsítés tette könnyebbé, eredményesebbé a munkát. S az új, korszerű gépek egész serege teszi mind nagyobb feladatok megoldására képesé a gyárat.

De nemcsak a felszerelés gyarapodott. Az eredeti területnek közel tizszeresét foglalják el a műhelyek, raktárak, szociális létesítmények.

S mindennek az eredménye? Egyre több és mind korszerűbb vasúti kocsik. S mind-egyikben benne lüktet, zakatol gyártóink, alkotóink, a munkásoknak, műszakiaknak teremő ereje, lendülete.



A Dimitrov vagongyár minden részlegen tágas, világos és egészséges munkaszerkókban végzik feladatukat az emberek. A munka nehezét már mindenütt a gépekre bízták s a dolgozó csupán ellenőrzéket. Így válik eredményesebb napról-napra a termelés.

Képünk a nagy gyár egyik új csarnokáról készült.

Talán össze sem lehetne számolni azokat, akik csupán egyetlen nap alatt hosszú perceket töltenek a kiállított csarnokokban. Fegyelön haladnak el a kiállított tárgyak előtt; a grafikonok egyre több számjegyre álló oszlopait nézik s közben leszűrlik, melyen emlékeztükbe veszik az itt látottaknak sok-sok mondanivalóját, tanulását. Nehéz lenne rögzíteni, papírra vetni mindazt, amiről a kiállítás beszámol.

Mégis megpróbáljuk!

Mit is mond az állandó útjais kiállítás? Figyeljük a több oszlopot, számokat ábrázoló grafikonat. A számok „kilépnek” helyükről, a kékre, pirosra festett oszlopok mellől s vallani kezdenek. Társaikat, az éveket jelző számokat hívják segítségül. Így közösen könnyebb a beszámoló.

„...1948–1952. A benyújtott újtások száma 321, a természetben alkalmazottaké 232, a megkatarítások értéke 1.699.000 lej...”

kiállítás. Az egyik állványon szürke olajfestékekkel festett kis-sinyített légtartály látható. Az 1960-as év egyike legjelentősebb újítása Toma Ioan, Brata Pe-tru és Cozma Georgehe nevé-re hűződik. A légtartály fenék-lemezét lezáró gép elkészítése sok munkát, fáradságot igényelt. De a kiállítás arról nem számol be, hány önkéntes mun-ka-órát töltöttek az újítók a tervezők, a munkaadók fölé hajolva, amíg a javaslat tetsze-ritőtt? Egyébként pontosan be-számol az újítómozgalom fejlő-désének jelentősebb eseményei-ről, feltételeivel utjóról.

Az újítómozgalom kezdeti szakaszáról szólnak, arról, hogy a dolgozók hány javaslattal igyekeztek könnyebbé tenni a termelést, növelni a munkatermekényeséget, gyarapítani a megtakarítások értékét a fél évtized alatt. Azután újabb év-szám kér szót. Mit mond há-
1959 az újítómozgalomról? 338
benyújtott javaslat, ebből 110-et
a termelésben alkalmazták,
1.764.000 lej megtakarítás, 1960
pedig így nyilatkozik: 622, 236,
3.763.232 lej.

Ujabb adatok, újabb megvalósításokról, sikerekről mesél a

"A vándor, ha jelfrissülés végett kis időre megpihen, jól-ésem tekint vissza a hosszú, fáradtsággal megtett útra. Ebből aztán rendszerint kitartást, s erőt merít utja további szakaszára. Hosszu, eleinte bizony göröngyös utat bejárt vándor példájára a vagongyár veteránjai is szabadidejükben néha visszapiillantnak életük folyására. Hogyan is volt 15–20 évvel ezelőtt? Hát az inaskorban, melynek ide stoma már 35–40 éve! Ma már előtűnik is olybá tűnik mindez, mint a mese, a melyben sok viszontagságon és megpróbáltatáson keresztül a jó végül is elnyeri megérdemelt jutalmát.

Nagyon megváltoztak azóta a dolgok! Nem csoda, ha a fiatal nemzedék előtt mindez szinte hihihelelnek tűnik. Hiszen az idősebbek maguk is olykor csupán rossz álomnak vélték ifjúkori emlékeiket...

1925 júniusának egyik reggelén

pöttömnyi fiúcska állított be az aradi Astra vagonygyárba. A dévái kis árva úgy hallotta, hogy itt az inasoknak fizetés is jár. Ez vonzotta a számára egyébként félelmetesnek tűnő lármás nagy gyárba, hol – gondolta – megkeresi a maga kenyerét. Felvetétek. Hát bizony nagyon szűkre szabott és könynyektől keserű volt a kenyér, melyet Nádasdi Árpád azokban az években kapott.

Ha szűkre is szabták a bért,
— a munkával viszont annál
„bőkezűbben” bántak. Az inasok
feladata volt felcipelni az ud-
varról a nehéz vasalkatrészeket.
Az emeleti keskeny, hosszukás
folyosóra, hol akkoriban a szer-
csőmműhely létezett, Jókora
szembőlökben a munkások mosdó-
száchoz szükséges melegvizet szin-
tén nekik kellett elhozni. S
munka után helyre tenni a

Szinte elfárad az ember,

ha végig megy a szerelde hatalmas, új csarnokán. A vagonok félgkész testén itt is, ott is kékes fény villan: hegesztések. A daru, mint prédájára lecsapó ragadozó biztosan nyúl az egyik alvóz után. Amott a kőművesek bocsájt le a földre a szerszámait, a szerszámok assu méltósággal. A simpároló

kon nyugvó félkész vagonok között, keskeny uton, magas, bizostellépésű férfi halad végig: a szerszám vezetője. Utjában gyakran megállítják. S neki mindenkihez van néhány nyájas szava, társolyában mindig tartogat ötleteket, s jótanácsokat. Látszik rajta, hogy jó szakember, aki nemcsak ismeri, de szereti is munkáját. Pedig hát Molnár Bálint ugyancsak nehéz körülmények között tanulta valamikori a lakatos mesterséget. Hogy miként dolgoztak régebben? Jobb arra nem is gondolni. Nehéz életük volt a vagongyári szerelőeknek. Daru nem volt. A súlyos alkatrészeket kézzel, kézi emelővel, cipőiték egyik helyről a másikra. Épület hiányában, kint a szabad ég alatt, ősszel, esőben, télen hóban, nyáron a tűző napon dolgoztak. Télen jókora vashordót állítottak fel tűzhely gyanánt, de nem igen mertek melegedni mellette, mivel féltek, hogy utána még jobban „fájni” fognak.

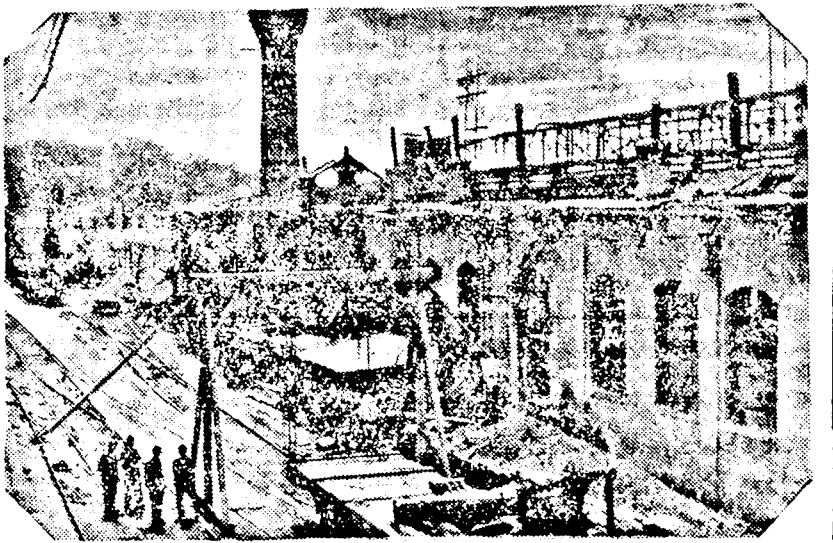
Ma már mindez lehetetlennek tűnik, annyira megváltozott a gyár. A párt bölcs vezetésével, a kommunisták példaadásának lekésítő hatására az egész országgal együtt megváltozott a vagongyár, s benne a munkások magatartása, élete s a munkakörülmények. A korszerű, világos, központi fűtéses és szellőztető berendezéssel ellátott munkacsarnokokban már régtől megszűnt a fizikai erőfeszítés igénylő munka. Itt már nagyrészt a gépek végzik el a teendőket, s a dolgozók hovatovább irányítói, parancsnokok lesznek az egész munkafolyamatnak. Egészszázezer, épeségükre védőberendezések, különböző készülékek vizgáznak, mert

Lengyel Helén

Bár a mai, termékeivel világ
hírt szerzett vagongyár őse
multban is létezett, mégis szin
te a semmivel volt egyenlő a
az örökség, amit a felszabadu
lás után a dolgozók átvettek.

De nemcsak területileg, külsőségeiben, hanem tartalmilag is gyarapodott a gyár. Más lett a munka lényege, célja s a

Eppen ezért összehasonlításhoz álljanak itt ezek a dokumentációs értékű, történelemmé patinásodott képek.



rövid idő alatt ujjáépült a
gyár.

Ha valaki csak az egykori, háború utáni képet ismerné, ma már talán el sem hinné, hogy a korszerű, hatalmas gyár azoknak a romoknak a helyén épült.

Gyarapítják szaktudásukat

Az újev első napjától kezdve az előkészítő részleg munkaközössége tevékenységének közepontjában a szakmai ismeretek elmélyítése áll. A részleg vezetősége, a pártszervezet irányításával, a dolgozók szakmai ismereteinek további gyarapítása céljából hat szakmai tanfolyamot szervezett.

A részleg dolgozóinak örömmel fogadták a szakmai tanfolyam létesítésének híret. Valamennyien arra törekednek, hogy a korszerű technikának megfelelően újabb szakismeretekre tegyenek szert a vagonepítésben. Az előadásokat úgy szervezték meg, hogy azok elméleti és gyakorlati tanácsokkal egyaránt gazdagítsák a résztvevőket. Eddig 140-en jelentkeztek. A tanfolyamokat szakmanként szervezték meg, így külön a lakatosok és külön a hegesztők számára. Jövő a tanfolyam megkezdése előtt alaposan átgondolt tematikai tervet állítottak össze, a munkahelyeknek megfelelő jellegű előadásokat jelelték ki. Az elméleti előadások a szerzőáramok és gépek szerelésének ismeretével vétezik fel a hallgatókat, valamint a fémpeldobozás technológiáját ismertetik.

A tanfolyam anyaga gyakorlati bemutatásokat is előírniaoz. A gyakorlatok szemléltetik a különböző munkafolyamatokat, a technikai rajzok alapján. Az előadók jól felszerelt mérnökök és technikusok. A tanfolyam sikeresnek és eredményességének előjából idejében gondoskodtak a megfelelő előadótérmekekről a szükséges didaktikai anyagól is. Az első leckeeket már meg tartották. A legnagyobb értéklődést Butaru Alexandru előtárs előadásá váltotta kl. A jelenlévő előnkén figyelt az előadók minden szavára. A Jónnan hallott ismeretek hasznos segítséget jelentenek min-napi munkájukban. Használó előadásokat tart Saur Mircea Prallmaler Francisc mérnök is. Használó tanfolyamokat szer-zeznek a többi részlegen is, mert a dolgozók tudják, hogy tapasztalataik, ismereteik ál-lendő bővítése nélkül nem tel-síthetik feladataikat. A ko-rábbi szakmai tanfolyamok ha-szná előződik már sok-sok dolgo-munkájában.

Adom Jân

Beszéljenek a számok!...

Vessünk egy pillantást a multba és aztán nézzük meg a legutóbbi kimutatásokat. Megállapíthatjuk, hogy jelentősen megnövekedett a gyár tevékenységét jellemző valamennyi számadat. Ha a háborút megelőző évek színvonalát vesszük alapul, láthatjuk, hogy 1960-ban az össztermelés többszáz százalékkal növekedett. A termelés természetesen hazánk felszabadulása óta, növekedett így nagyra. Bővült a gyár termelőfelülete, új részlegek láttak napvilágot, ahol a dolgozók a legjobb munkakörülmények között végezhetik munkájukat. A gépi berendezések állandó felirészlete és hozzájárult e nagyrányú fejlődéshez.

Az új gépekhez hozzáértő szakalerek is kelleneek. Lássuk hát mi a helyzet a jól képzett szakk munkások kérdésével: A gyár mellett működő esti tanfolyamon 460 dolgozó egésszít ki középiskolai ismeretekt. Ezen kívül 342-en iratkoztak be más középiskolák esti tagozatára és rendszeresen eljárnak az előadásokra. Felső iskolát 19 dolgozó végez a mechanikai, elektrotechnikai és más fakultásokon.

A gyár vezetősége nem tévesztette el szem elől azt a tényt sem, hogy az idő múltak és a nyugdíjba kerültek helyettesíteni kell fiatal szakmunkásokkal. Jelenleg 766 ipari tanuló vesz részt a szakmai oktatásban, a gyár mellett működő szakiskolában. Ezek a tanulók elméleti és gyakorlati oktatásban részesülnek, hogy tanulmányaik befejezése után megállíthassák helyüket a termelésben. Volt-e valaha ennyi szakmai tanulója a gyárnak? Igen! A felszabadulás előtt csak különleges engedéllyel lehetett innasnak bejutni a gyárba. A régi idők inasai közül sokan még munkakönyvet sem kaptak, hogy ne lehessen kötelezték a gyár vezetőségével szemben. Vagy ha egyesek mégis megkapták a segédkönyvet, nem volt maradásuk a gyárban. Legtöbbször az év utolsó napjaiban elbocsátot-

ták, hogy ne követelhessenek szabadságot sem. Mennyivel más a mai szakmai tanuló életre. Mindene megvan és csak arra kell gondolnia, hogy szakmáját a legelőkeltebben sajátítsa el.

A vállalatban technikai iskolák is működnek, ahova 86 dolgozó iratkozott be, hogy megkapja a magas szakképzettségű dolgozó címet. Ebben az iskolában, nemcsak szakmai oktatásban részesülnek, hanem általános műveltségüket is gazdagítják.

Összegezve a számokat elmondhatjuk, hogy a Dimitrov gyárban 1.141 dolgozó tanul, bővíti ismereteit középiskolákban és felsőiskolákban.

Most pedig nézzük meg, hogyan töltik szabadidejüket a dolgozók. A műszaki könyvtárban 260 rendszeres olvasója van. A technika legújabb vívmányaital foglalkozó könyvek, sok dolgozat vonzanak. Szeretik a szépirodalmat is. A jól felszerelt könyvtárnak 1600 állandó látogatója és könyvkölcsönzője van. 1960-ban összesen 147.400 könyvet olvastak el a dolgozók. Nyolc mozgó könyvtár létesítettek a gyár különböző részlegein.

Sokan vesznek részt a művelődési
kedvelő csoportok tevékenységében.

A színtérsző csoport például 1960-ban, 42 elbárást tartott a város területén és rajtuknál alvaiban. A rígmuszbrígd 19. a táncosport 8, a szímonikus zenekar 5, a fuvós zenekar pedig több mint 50 alkalommal szerepelt.

A vagónépítők életszínvonalának emelkedésének érzékeltetésére zoigálják az alábbi számok.

A gyár területén lévő kerekpár ár befogadóképesége 2.000. r eg, de már ez is kevésnek bizonyul. Osupán a szerszám-üzemlyben tí dolgozóknak van motorkerekpárja.

A múlt évben összesen 878 dolgozó volt nyaralni 462 gyógyfürdőn és 416 üdülőbkn.

A felsorolt tények és számok azutóli beszélnek

Új üzemsrészek, korszerű gépek

A kívülállók, járókelők csupán azt látják, hogy szinte hirtelen újabb korszerűen épített csarnok jelenik meg a Dímlővagyonagonyár épületcsoportjainak között. Az új csarnokok külsejükkel, tágas nagy ablakaikkal, nagy üvegbold készült tetőzetükkel is elárulják, hogy egészen mások, mint a multiból itt maradtak.

gazdaságban azonban csak a munkások és a szakszervezetek tudják értékelni az új, korszerűen felszerelt létesítményeket. Az ilyen tárgyak, világos, egészséges munkahelyek, csarnokokban, a „tudós” gépek mellett valóban öröm és büszkeség a munka.

S a nagy multra visszatekin-
dő vagongyár rövidesen teljes
gőszében megfialodlik. A ré-
gebbi részlegeket is korszerű-
sítik és valamennyit nagytelje-
sítményű gépekkel, felszerelé-
sekkel látják el.

Január hónapban is több új épít adták át a termelésnek. Így például, a forgószámla-csészéken egy új gyalugep szereltek fel, a géposztályon egy marógepet és a kovacsmitelyben pedig egy 700 tonnás ríkelős preszt. A munkálatokat annuár végéig kellett elvégezni a karbantartó részleg dolgozóinak. Ezekből a gépektől kell függött, hiszen a régebbiek megnagyobbodott tervfeladatok teljesítése kevésnek bizonyultak. Ezért a karbantartó részleg dolgozó elhatározták, hogy határidő előtt adják át az új gépeket a termelésnek. Feladatlásukat be is tartották.

Ugyanis a géposztályon lévő marógépet január 15-én, a kovácsműhelyben a prést 27-én és a forgószámló részlegen a gyalgépét 30-án adták át rendeltetésének. Ettől a naptól fogva ezek a gépek már a januári terv teljesítéséért dolgoz. Nagy segítséget jelentett ez különösképpen a kovácsműhelynek, ahol az 1000 tonnás prés igen meg volt terhelve.



A versenyvizsga időpontja, 1961. február 25.

Befejezte munkálatait az észak-kaukázusi élen járó földművelők értekezlete

DON-MENTI ROSZTOV. — (Agerpres.) TASZSZ: Február elején befejeződött az észak-kaukázusi élen járó földművelők Don-menti Rosztovban megtartott értekezlete. A február eleji esti ülésen Nyikita Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Mi-

nisztanácsának elnöke beszédet mondott. Az értekezlet résztvevői felhívták az észak-kaukázusi kolhozparasztokhöz, szovhoz-munkásokhoz, mezőgazdasági szakemberekhez és mezőgazdasági dolgozókhöz. Ezenkívül jóváhagyták egy levél szövegét az SzKP Központi Bizottságához.

Az ENSZ vonja vissza Belgium mandátumát

KAIRO. (Agerpres.) Az ázsiai és afrikai országok szolidaritási tanácsának állandó titkárságán január 31-én sajtóértekezletet tartottak, amelyen Michel Twagasa, a Ruanda Urundi Nemzeti Unió főtitkára kijelentette: A belga imperializmus Ruanda Urundi gyámsági területét „a kolonializmus védőbástyájává és a Kongói Köztársaság elleni felforgató tevékenység elhódítóvá változtatja át.

A Ruanda Urundi helyzetét — mondotta a továbbiakban Twagasa — jelenleg „az ukoloniális klasszikus példája”. A belga gyarmatosítók bebörtönözték vagy deportálták a nemzeti felszabadító mozgalom nagyszámú résztvevőjét, majd pedig a megrendezett közéleti választásokon lakóikat állították a helyi közigazgatás élére.

A Ruanda Urundi nemzeti pártok elhatározták, hogy a belga gyarmatosítók manőverei elleni harc céljából a Nemzeti Unióba tömörülve egységes nemzeti frontot alakítanak. A Ruanda Urundi nemzeti pártok követelik, hogy az ENSZ azonnal vonja vissza Belgium Ruanda Urundi területére vonatkozó mandátumát. A Nemzeti Unió mindent elkövet, hogy Ruanda Urundi népét harcra mozgósítsa a belga

Lemondott Ben Gurion

JERUZSALEM. (Agerpres.) Amint a France Presse tudósította, Ben Gurion, Izrael miniszterelnöke január 31-én lemondott.

A belga kormány íel akarja oszlatni a parlamentet

BRÜSSZEL. (Agerpres.) Eyskens belga miniszterelnök január 31-én kijelentette, hogy a kormányban szándékában áll feloszlattatni a parlamentet. Amint a France Presse brüsszeli tudósítója közli, Eyskens a keresztény-szocialista párt szenátusi csoportjának ülésén mondott beszédében hangsúlyozta: „Mivel a politikai pártok követelik a parlament feloszlátását, a kormánynak teljesítenie kell ezt a követelést”. Ennek ellenére — mondotta a

miniszterelnök — egyelőre sem a parlament feloszlátásának sem az újabb választásoknak az időpontját nem állapították meg. A parlament feloszlátására — hangsúlyozta — csak azután kerül sor, miután a szenátus jóváhagyta az egységes törvényt (a hírhedt takaróssági törvényt, amely ellen nemrég egész Belgiumban sztrájkok zajlottak le — szerk. megj.) és megtörténtek az első intézkedések ennek alkalmazására.

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov ellátogat Marokkóba

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke elfogadta V. Mohammed király meghívását, hogy hivatalos látogatást tegyen Marokkóban.

Marokkó királyja elfogadta a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének és a Szovjetunió Minisztertanácsa Elnökségének meghívását, hogy alkalmas időpontban ellátogasson a Szovjetunióba, a Legfelső Szovjet Elnökségének és a Szovjetunió kormányának vendégeként.

A két látogatás időpontját diplomáciai úton állapítják meg.

Együttműködésünk a szocialista országokkal sikeresen fejlődik

PRAGA. (Agerpres.)

Fidel Castro, Kuba miniszterelnöke interjút adott a Rude Pravo című csehszlovák lap külföldi tudósítójának. Castro az interjú során ezeket mondta: „Ha nem állna fenn az imperializmus beavatkozása, a kuba forradalom minden nehézség nélkül fejlődne”. Az idegen beavatkozás okozta, hogy a kuba forradalom kénytelen volt felvenni a harcot az imperializmus hatalmas erői ellen — hangsúlyozta Castro.

Ezek az erők blokádot akartak létesíteni és el akarták szigetelni Kubát, hogy megfojtsák a forradalmat.

A szocialista országokkal való kereskedelem fejlődése és a tőlük kapott hitelek — mondotta Castro —, lehetővé teszik számunkra, hogy megbirkózzunk az USA-ba irányuló korexport korlátozásának következményeivel. „Együttműködésünk a szocialista országokkal sikerrel fejlődik és újabb eredményeket hoz. Sőt, mi több, az imperialista agresszió legveszélyesebb időszakában a

len — hangsúlyozta Castro.

Ezek az erők blokádot akartak létesíteni és el akarták szigetelni Kubát, hogy megfojtsák a forradalmat.

A szocialista országokkal való kereskedelem fejlődése és a tőlük kapott hitelek — mondotta Castro —, lehetővé teszik számunkra, hogy megbirkózzunk az USA-ba irányuló korexport korlátozásának következményeivel. „Együttműködésünk a szocialista országokkal sikerrel fejlődik és újabb eredményeket hoz. Sőt, mi több, az imperialista agresszió legveszélyesebb időszakában a

szocialista országok szilárd szolidaritása hozzájárult ahhoz, hogy Kubában ellenállási front alakult, amely vissza tud verni bármilyen támadást” — hangsúlyozta Castro.

Fidel Castro a latin-amerikai országok helyzetéről is beszélt. „Több más országban, különösen egyes latin-amerikai országokban pontosan ugyanolyan a helyzet, mint Kubában volt, a forradalmat megelőző időben”. Meggyőződésem — folytatta Fidel Castro —, hogy a latin-amerikai népek ellenállása fokozódik és függetlenségük kivívásával fog végződni.

A Vietnami dolgozók eredményei

A hanoi lapok közölték a Vietnami Demokratikus Köztársaság 1961. állami népgazdasági-fejlesztési tervének mutatószámait. A tervet a Vietnami Dolgozók Pártja KB III. plenáris ülése hagyta jóvá.

Az ipari össztermelés 1960. hoz viszonyítva 29 százalékkal fog növekedni (a termelési szűkzök termelése terén a növekedés 39,7 százalékos lesz).

A terv előírja, hogy a

vilamosenergia-termelés elérje a 319 millió kilowattórát, a szénkitermelés a 1.618.000 tonnát, a cementtermelés a 450.000 tonnát, a faipari termékek termelése a 1.010.000 köbmétert, az apatit-termelés a 700.000 tonnát, a cukortermelés a 19.000 tonnát, a teatermelés pedig a 2200 tonnát.

A mezőgazdasági termelésnél 28,6 százalékos növekedést írnak elő.

Sötét perspektívák az USA gazdasága előtt

NEW YORK. (Agerpres.)

1961 kezdetén, az USA gazdasági mérlege deficitet mutat és sötét perspektívák elé néz. „1961-ben az élet nem lesz könnyű” — hangsúlyozta Kennedy, az új amerikai elnök a szövetségi helyzetéről szóló üzenetében — amelyet január 30-án olvasott fel az USA-kongresszus két házának együttes ülésén. 1961 első hónapjában megindult a súlyosbodott az Egyesült Államok gazdasági helyzete. A Journal American című newyorki lap Nyugat-Virginia közeli településében ezeket írja: „A főországunk és a mellette utvonalak mentén éhes, rongyos és piszkos gyermekek álldogálnak. Mellettük komor arckifejezésű, szintén éhes felnőttek. Bármennyire is elképzelhetetlen, mégis tény: egy egész év leforgása alatt egyes családok birtokában egyetlen cent sem volt”. Száz-ezer munkanélküli bányász volt ebben a helyzetben.

Kennedy üzenetében elmondta, hogy a történelem folyamán még sohasem volt annyi munkanélküli az Egyesült Államokban, mint most. „Az emberek el vannak keseredve és nem is reménykednek a helyzettől való fordulásban” — írja a New York Times.

Januárban a munkanélküliek serege — az USA elnökének üzenetében megerősített hivatalos adatok szerint — meghaladta az 5,5 milliót. E munkanélküliek a pittsburgi acélöböl, a detriti gépkocsigyártó üzemek munkásai, a nyugat-virginiai bányászok, az újangliai textilmunkások soraiból kerülnek ki. Ezenkívül egyre növekszik egy másik munkanélküli sereg is, amely nem szerepel semmilyen hivatalos ki-mutatásban. Ezek a 25 éven aluli fiatalok, akik, akárcsak szüleik, reménytelenül járkálnak munka után.

A Christian Science Monitor című lap beszámolója arról, hogy a munkanélküliség hivatalos, a kormányintézmények, a vállalatok igazgatóságai és a lapok szerkesztőiségei rengeteg levelet kapnak ezektől az ifjaktól. „Hajlandó vagyok bárhova elmenni, bármilyen munkát, bármilyen fizetésért vállalni” — írják az ifjak, de nem kapnak választ leveleikre, mivel nincs gyakorlati lehetőség elhelyezésükre. Az USA gazdaságának olyan fontos iparágai, mint a fémkohászat, a gépgyártás, a gépkocsi és konfekció ipar egyre csökken a termelés. 1957–1960-ban az USA ipari termelésének növekedési üteme

helyzet jobbra fordulásában” — írja a New York Times.

Januárban a munkanélküliek serege — az USA elnökének üzenetében megerősített hivatalos adatok szerint — meghaladta az 5,5 milliót. E munkanélküliek a pittsburgi acélöböl, a detriti gépkocsigyártó üzemek munkásai, a nyugat-virginiai bányászok, az újangliai textilmunkások soraiból kerülnek ki. Ezenkívül egyre növekszik egy másik munkanélküli sereg is, amely nem szerepel semmilyen hivatalos ki-mutatásban. Ezek a 25 éven aluli fiatalok, akik, akárcsak szüleik, reménytelenül járkálnak munka után.

A Christian Science Monitor című lap beszámolója arról, hogy a munkanélküliség hivatalos, a kormányintézmények, a vállalatok igazgatóságai és a lapok szerkesztőiségei rengeteg levelet kapnak ezektől az ifjaktól. „Hajlandó vagyok bárhova elmenni, bármilyen munkát, bármilyen fizetésért vállalni” — írják az ifjak, de nem kapnak választ leveleikre, mivel nincs gyakorlati lehetőség elhelyezésükre. Az USA gazdaságának olyan fontos iparágai, mint a fémkohászat, a gépgyártás, a gépkocsi és konfekció ipar egyre csökken a termelés. 1957–1960-ban az USA ipari termelésének növekedési üteme

Munkanélküliség, áremelkedés

LONDON.

A legnagyobb angol gépkocsitársaságok 4000 munkása január 30-án tüntetést rendezett London utcáin. A tüntetők felszavas táblákat követeltek, hogy a kormány tegyen sürgős intézkedéseket az ezen iparágban észlelt válság megszüntetésére.

A tüntetés után a résztvevők a Hyde-parkban nagygyűlést rendeztek s ennek során tiltakoztak a munkanélküliség és az ellen, hogy a gépkocsi-iparban csökkentett munkaheteket vezessenek be.

A felszólalók rámutattak, hogy a gépkocsigyártók tulajdonosi nagy profitokat érnek el, viszont a dolgozók borszármak körülmények között élnek. Sok munkás csupán 2–3 napot dolgozik hetenként. Angliának — hangsúlyozták a felszólalók — a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal folytatott kereskedelem kiszélesítése után kell kiterjesztenie exportját. A gyűlés részvevői követelték, hogy a kormány hadiipari támogatás a hitelkorlátozásokat, mert ez a kereslet csökkenéséhez vezet a belső piacon.

BONN.

Amint a nyugatnémet sajtójelentésekből kitűnik, a közelmúltban előreláthatólag 20.000 munkást docsátanak el a Brémai Borgward gépkocsikonzernnél. A 20.000 munkás a város ipari munkásainak 23 százaléka teszi ki.

A közeli tömeges munkáselbocsátás annak tulajdonítható, hogy a termék-elhelyezési növekvő nehézségei miatt a Borgward-konzern a csőd szélén áll.

Szolidárisak a Santa Maria felkelőivel

RIO DE JANEIRO. (Agerpres.)

Braziliában egyre több szolidaritási tüntetés zajlik le a Santa Maria hajó felkelőinek támogatására.

A France Presse hírlapjának közli, hogy Pernambuco állam kongresszusának képviselői, Recife-ben, a fővárosban egyhangúlag üdvözlő üzenetet fogadtak el, amelyben köszöntik Galvaot. Több recifei egyetemi tanár és író hasonló üzenetet írt alá.

Jonas Bahlense, a laburista párt képviselője kijelentette a kongresszusban, hogy az egész brazil nép támogatja a Santa Maria felkelőit. Sao Paulo és Guanabara államok törvényhozási gyűlésein a képviselők határozati javaslatokat terjesztettek elő Galvao Salazar elleni akciójának támogatására. A Braziliában élő portugálok gyűlést indítottak a Salazar elleni forradalmi mozgalom támogatására.

A France Presse hírlapjának közli, hogy Carlos Lacerda, Guanabara tartomány kormányzója letartóztatási parancsot bocsátott ki a Pide portugál politikai rendőrség összes ügynökei ellen, akiket a Salazar-kormány azért küldött, hogy akadályozzák meg a Santa Maria-hoz hasonló akciókat.

megindítását a brazíliai vizeken tartózkodó Vera Cruz portugál óceánjárón.

DELHI. (Agerpres.)

A Times of India című lap január 31-i híradása szerint, P. D. Galtando, a goal nemzeti kongresszus párt elnöke (Goa területén) üzenetet küldött Delgado tábornoknak, aki külföldről irányítja a portugáliai Salazar-rendszer elleni mozgalmat. Üzenetében sikert kíván a portugáliai demokrácia helyreállításáért folytatott küzdelemhez.

A goal nép — hangoztatja az üzenet — nagy reménységgel kíséri figyelemmel Delgado tábornok és Galvao kapitány erőfeszítéseit Salazar diktatúrájának megdöntésére. Galtando javasolta, hogy a goal nemzeti kongresszus párt

NEW YORK. (Agerpres.)

1961 kezdetén, az USA gazdasági mérlege deficitet mutat és sötét perspektívák elé néz. „1961-ben az élet nem lesz könnyű” — hangsúlyozta Kennedy, az új amerikai elnök a szövetségi helyzetéről szóló üzenetében — amelyet január 30-án olvasott fel az USA-kongresszus két házának együttes ülésén. 1961 első hónapjában megindult a súlyosbodott az Egyesült Államok gazdasági helyzete. A Journal American című newyorki lap Nyugat-Virginia közeli településében ezeket írja: „A főországunk és a mellette utvonalak mentén éhes, rongyos és piszkos gyermekek álldogálnak. Mellettük komor arckifejezésű, szintén éhes felnőttek. Bármennyire is elképzelhetetlen, mégis tény: egy egész év leforgása alatt egyes családok birtokában egyetlen cent sem volt”. Száz-ezer munkanélküli bányász volt ebben a helyzetben.

Kennedy üzenetében elmondta, hogy a történelem folyamán még sohasem volt annyi munkanélküli az Egyesült Államokban, mint most. „Az emberek el vannak keseredve és nem is reménykednek a helyzettől való fordulásban” — írja a New York Times.

Januárban a munkanélküliek serege — az USA elnökének üzenetében megerősített hivatalos adatok szerint — meghaladta az 5,5 milliót. E munkanélküliek a pittsburgi acélöböl, a detriti gépkocsigyártó üzemek munkásai, a nyugat-virginiai bányászok, az újangliai textilmunkások soraiból kerülnek ki. Ezenkívül egyre növekszik egy másik munkanélküli sereg is, amely nem szerepel semmilyen hivatalos ki-mutatásban. Ezek a 25 éven aluli fiatalok, akik, akárcsak szüleik, reménytelenül járkálnak munka után.

A Christian Science Monitor című lap beszámolója arról, hogy a munkanélküliség hivatalos, a kormányintézmények, a vállalatok igazgatóságai és a lapok szerkesztőiségei rengeteg levelet kapnak ezektől az ifjaktól. „Hajlandó vagyok bárhova elmenni, bármilyen munkát, bármilyen fizetésért vállalni” — írják az ifjak, de nem kapnak választ leveleikre, mivel nincs gyakorlati lehetőség elhelyezésükre. Az USA gazdaságának olyan fontos iparágai, mint a fémkohászat, a gépgyártás, a gépkocsi és konfekció ipar egyre csökken a termelés. 1957–1960-ban az USA ipari termelésének növekedési üteme

helyzet jobbra fordulásában” — írja a New York Times.

Januárban a munkanélküliek serege — az USA elnökének üzenetében megerősített hivatalos adatok szerint — meghaladta az 5,5 milliót. E munkanélküliek a pittsburgi acélöböl, a detriti gépkocsigyártó üzemek munkásai, a nyugat-virginiai bányászok, az újangliai textilmunkások soraiból kerülnek ki. Ezenkívül egyre növekszik egy másik munkanélküli sereg is, amely nem szerepel semmilyen hivatalos ki-mutatásban. Ezek a 25 éven aluli fiatalok, akik, akárcsak szüleik, reménytelenül járkálnak munka után.

A Christian Science Monitor című lap beszámolója arról, hogy a munkanélküliség hivatalos, a kormányintézmények, a vállalatok igazgatóságai és a lapok szerkesztőiségei rengeteg levelet kapnak ezektől az ifjaktól. „Hajlandó vagyok bárhova elmenni, bármilyen munkát, bármilyen fizetésért vállalni” — írják az ifjak, de nem kapnak választ leveleikre, mivel nincs gyakorlati lehetőség elhelyezésükre. Az USA gazdaságának olyan fontos iparágai, mint a fémkohászat, a gépgyártás, a gépkocsi és konfekció ipar egyre csökken a termelés. 1957–1960-ban az USA ipari termelésének növekedési üteme

2,2 százalékkal csökkent. A fémiparban például a termelési kapacitásokat 1960-ban csupán 50–55 százalékban használták ki.

Az AFL-CIO amerikai szakszervezeti szövetség egyik gazdasági jelentése legutóbb hangsúlyozta: „Nem hunyhunk szemet ama szegényteljes tény fölött, hogy mindmáig az Egyesült Államokban a szegénység egy igen elterjedt jelenség. 7,5 millió amerikai állampolgár mások könyörölésétől él. Ezenkívül ennél ötször több embernek a jövedelme annyira csekély, hogy nem élhet elfogadható színvonalon”.

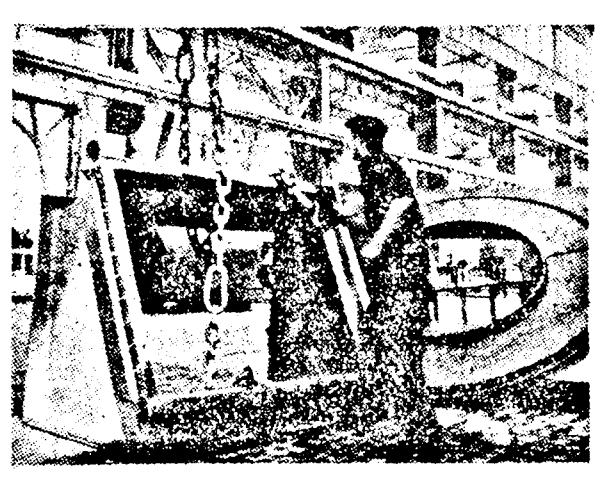
Az Egyesült Államok dolgozóinak meg kell birkóznia a drágasággal is, amely a csillagászati számokat kitévő katonai kiadások és az ezek által előidézett infláció következménye. Ez ma állandó velejárója a mai kapitalizmusnak.

A dollár vásárlóereje a háború utáni időszakban (1948–1960) egyharmadával csökkent, a háborúelőtti időszakai összehasonlítva pedig több mint kétszeresével.

Tiltakozó tüntetés San Franciscóban

NEW YORK. (Agerpres.) Az United Press International tudósítójának jelentése szerint San-Franciscóban január 31-én tiltakozó tüntetés zajlott le a nyugatnémet konzulátus épülete előtt. A tüntetés résztvevői tiltakoztak az ellen, hogy

Heusinger volt hitlerista tábornokot a NATO állandó bizottságának elnökévé nevezték ki. A tüntetők felrattak táblákat vittek, amelyeken az állt: „A náci nem tünnek el. A NATO vezetői tisztviselében találhatók”.



Képzünk a gyár új szerelőcsarnokának egy részét ábrázolja.

A Lengyel Népköztársaságban gyors ütemben fejlődik a gépgyártás. A Nysa-i ipari berendezéseket gyártó vállalatban például a vegyipar, a hajóépítőipar, valamint a cukorgyárak részére állítanak elő gépeket és felszereléseket.

Kennedy beszéde

(Folytatás a 3-ik oldalról)

„Am mindezen problémák — jelentette ki az elnök — elhalványulnak a világszerte felmerülő kérdésekhez képest. A válságok napról-napra szaporodnak. És ezek elhárítása egyre nehezebbé válik. Napról-napra közeledünk a legnagyobb veszély pillanatához, mégpedig olyan mértékben, amilyen mértékben a fegyverek egyre inkább elterjednek, az ellenséges erők pedig mind hatalmasabbá válnak.

Kötelességemnek tartom tájékoztatni a kongresszust, hogy az utóbbi tíz nap folyamán általunk végzett elemzésből világosan kitűnik: a válság olyan fontos területének mind-egyikén növekszik az események áradata, az idő pedig nem dolgozik a mi javunkra”. Az USA Laoszban, Kongsóban, Latin-Amerikában és Európában folytatott politikájával foglalkozva Kennedy többek között kijelentette:

Afrikaiban Kongót polgárháború marcangolja, politikai zavargások dúlják, államrendszere felbomlott. Mi továbbra is támogatni fogjuk az Egyesült Nemzetek Szervezetének hűsítés erőfeszítéseit a béke és a rend helyreállítására. Ezeket az erőfeszítéseket jelenleg a növekvő feszültség, a megoldatlan kérdések, valamint az is veszélyezteti, hogy számos tagállam gyengíti az ENSZ-nek nyújtott támogatását.

Kennedy azt állította, hogy „Latin-Amerikában a kommunista ügynökök a békés forradalom s az e térségben támadt reményesség klaknázására törekedve támaszpontot létesítettek Kubában, alig 90 mérföldnyire partjainktól”.

Ami a Kubával való kapcsolatokat illeti, Kennedy kijelentette: a gazdasági és kereskedelmi politika kérdéseiben bármikor megegyezésre lehet jutni, de e féltele kommunista uralmára vonatkozólag semmi esetre sem lehet tárgyalni.

Szövetségeink Európában — folytatta Kennedy — nem valószínűk meg és bizonyos mértékben zártak. A NATO egysége megegyezt a gazdasági versengés miatt és a nemzeti érdekek bizonyos mértékben aláaknázták. A NATO még nem mozgósította összes erőforrásait és még nem dolgozott ki teljesen közös álláspontját. De az atlanti hatalmak egyike sem oldhatja meg függetlenül az előttünk álló közös problémákat a védelem terén, az idegen államok segítségében, a pénztartalékokkal kapcsolatban és sok más területen. Szoros kapcsolatunk azokkal, akikkel közös reményeink és érdekeink vannak, országunk egyik leg-erősebb aktíváját képezik.

Az USA nemzetközi kapcsolataira vonatkozólag Kennedy ezeket mondotta: „A legfőbb és legsúlyosabb akadályt továbbra

is a Szovjetunióval és a kommunista Kínával való kapcsolatunk képezi”. Kijelentette, hogy „sohasem szabad abban a reményben ringatni magunkat, hogy a hatalmak egyike vagy másika lemond világuralmi törekvéseiről”.

Ahhoz, hogy eleget tehessünk számos feladatunknak és a nemzetközi küzdelemben betöltsük szerepünket, amelyről nem mondhatunk le — jelentette ki Kennedy —, át kell vizsgálnunk és újra kell értékelnünk katonai, gazdasági és politikai eszközeink egész fegyvertárát. Egyiknek sem szabad háttérbe szorítania a másikat.

Mindenekelőtt katonai eszközöinket kell megerősítenünk. Kennedy aztán felsorolt néhány intézkedést, amelyeknek azonnali végrehajtására kérte az USA honvédelmi miniszterét.

„Másodszorban — jelentette ki Kennedy — tökéletesíteni kell gazdasági eszközeinket”. Ebben a vonatkozásban bejelentette, hogy a kongresszustól jogot akar kérni arra, „hogy új, hatékonyabb programot dolgozzon ki más világörsegek megsegítésére”.

Az elnök ezután részletesen foglalkozott azzal, hogy kormány milyen nemzetközi gazdasági politikát szándékozik folytatni. Ugyanakkor Kennedy megismételte az amerikai vezető körök azzal kapcsolatos reményességét kifejező jól ismert állításokat, hogy „a keleteuró-

pal népek végül is kivívják szabadságukat”.

A leszerelés kérdésével kapcsolatban Kennedy ezeket jelentette ki: „Már intézkedéseket tettem erőfeszítéseink egybehangolására és kibővítésére a leszerelés terén — tudományos kutatási és tanulmányi programjaink fokozására, valamint arra, hogy a leszerelés felkelti ellenőrzés nemzeti politikai legfőbb célja legyen, személyes vezetésem alatt. Az üdöklő fegyverkezési hajszája és az általa felélesztett órási erőforrások telelősegen hosszú ideig háttérbe szorították a többi problémát. Nem szabad megengednünk, hogy a fegyverkezési hajszája újabb országokat fogjon át, hogy újabb nukleáris hatalmak jelenjenek meg s hogy ez a hajszája a világűrre is kiterjedjen”. Amint az elnök megemlítette, a többi érdekelt kormányt is felkérte „egyezzenek bele a nukleáris kísérletek eltiltására vonatkozó tárgyalások esszerű elhalasztásába”. „Szándékunkban van — mondotta — ismét folytatni a tárgyalásokat, minthogy készek vagyunk véglegesen megegyezni bármely országgal, amely ugyanolyan mértékben hajlandó hatékony és erőteljes alkalmazást szerezni a kiterjedés”.

S végül — mondotta az USA elnöke — kormányunknak szándékában van klaknázni az összes területet, amelyeken lehetőség nyílik az együttműködésre a Szovjetunióval és más országokkal, a tudomány csodáitól kezdve a kultúraig.

„A leszerelés kérdésével kapcsolatban Kennedy ezeket jelentette ki: „Már intézkedéseket tettem erőfeszítéseink egybehangolására és kibővítésére a leszerelés terén — tudományos kutatási és tanulmányi programjaink fokozására, valamint arra, hogy a leszerelés felkelti ellenőrzés nemzeti politikai legfőbb célja legyen, személyes vezetésem alatt. Az üdöklő fegyverkezési hajszája és az általa felélesztett órási erőforrások telelősegen hosszú ideig háttérbe szorították a többi problémát. Nem szabad megengednünk, hogy a fegyverkezési hajszája újabb országokat fogjon át, hogy újabb nukleáris hatalmak jelenjenek meg s hogy ez a hajszája a világűrre is kiterjedjen”. Amint az elnök megemlítette, a többi érdekelt kormányt is felkérte „egyezzenek bele a nukleáris kísérletek eltiltására vonatkozó tárgyalások esszerű elhalasztásába”. „Szándékunkban van — mondotta — ismét folytatni a tárgyalásokat, minthogy készek vagyunk véglegesen megegyezni bármely országgal, amely ugyanolyan mértékben hajlandó hatékony és erőteljes alkalmazást szerezni a kiterjedés”.

la kiváltott rettegésnek a nevében”.

Felhívom az összes országot, beleértve a Szovjetuniót is, hogy velünk együtt foglalkozzanak a meteorológiai szolgálat megvilágításával, mesterséges holdak előállítására vonatkozó új program kidolgozásával, a közvetítés céljából, továbbá a távoli Mars és Vénusz bolygók kutatásával kapcsolatos előkészületekkel, olyan kutatásokkal, amelyekkel egy szép napon megfelfedhetők a világegyetem legrejtettebb titkai”.

„A legfontosabb kérdésekkel állunk szemben — mondotta befejezésül Kennedy. — Az események nem haladnak kedvező irányban. Mielőtt a helyzet jobbra fordulna, még kellemetlenebb híreket is fogunk hallani. És remélve a legjobbakat, el kell legyünk készülve a rosszabbra is.

Nem kerülhetjük el a veszélyt és nem szabad megengednünk, hogy a bennünket fenyegető veszély sorainkban pánikot idézzünk elő, vagy arra kötelezzünk, hogy a szilik elszigetelődés útjára lépünk. A világ több olyan térségében, ahol az erőviszonyok ellentételeink javára toldottak el, a mi erőnk már komolyan felbomlottak...”

1961-ben az élet nem lesz könnyű. Az élet nem könnyíthető meg ha csupán kívánalmakra, jóslásokra vagy könyörgésekre szorítunk. Az eseményeket nem lehet megváltoztatni, de a jövőnkkel szembe kell néznünk. De nekünk el kell érünk ezt a változást”.

A Prichindel bábszínház műsora

Csütörtökön, február 2-án délután 4 órakor: In Imparája perlel de dinli, Szombaton, február 4-én délután 4 órakor: In Imparája perlel de dinli, Vasárnap, február 5-én délután 4 órakor: Giscánel és délután 4 órakor: O aventura pe Mississippi.

Közlemény

Az aradi Állami Színház igazgatósága közli, hogy az 1960–61-es évadot Titus Popovici: Passacaglia című darabjával nyitják meg az új színházépületben ez év február 3-án este fél 8 órai kezdettel.

Az aradi Állami Színház ezen a héten és a következő hétven Titus Popovici: Passacaglia című darabját mutatja be a következő időpontokban:

Heti műsor:	Bérlét sorozat
Pénteken, február 3-án este fél 8 órakor	A
Szombaton, február 4-én este fél 8 órakor	B
Vasárnap, február 5-én délután fél 4 órakor	C
Vasárnap, február 5-én este fél 8 órakor	D
Hétfőn, február 6-án este fél 8 órakor	E
Kedden, február 7-én este fél 8 órakor	F
Szerdán, február 8-án este fél 8 órakor	G
Csütörtökön, február 9-én este fél 8 órakor	H
Pénteken, február 10-én este fél 8 órakor	I
Szombaton, február 11-én este fél 8 órakor	J
Vasárnap, február 12-én délután fél 4 órakor	K
Vasárnap, február 12-én este fél 8 órakor	L
Felhívjuk a bérlatulajdonosok figyelmét, hogy kísérjük figyelemmel a bérlétegyek sorozatát, mikor érvényesek. Akkinek nincs bérlétszelvényük, azok a jegyirodában (telefon 21-88) és előadás előtt a színház pénztáránál vásárol- hatnak jegyet.	